

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.
GENERAL
S/8434*
1 March 1968
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ОБЪЕДИНЕННОЙ АРАБСКОЙ
РЕСПУБЛИКИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ
29 ФЕВРАЛЯ 1968 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Ссылаясь на мои предыдущие письма от 18 января 1968 г. (А/7039 и S/8344), 31 января 1968 г. (А/7048 и S/8373) и 2 февраля 1968 г. (А/7051 и S/8380) в связи со зверствами, совершаемыми по отношению к гражданскому населению со стороны израильских военных властей в территориях, которые в настоящее время оккупированы ими в результате их агрессии от 5 июня 1967 г., имею честь по поручению моего правительства обратить Ваше внимание на еще один аспект политики, осуществляемой Израилем, которая преследует цель не только удалить палестинских беженцев, проживающих в полосе Газа, так же как и ее коренных жителей, но и жителей Синая. К числу насильственных и незаконных мер, принятых в последнее время израильскими оккупационными властями, относится принудительное введение в обращение их денежных знаков, как в полосе Газа, так и в Синае, причем те лица, которые имеют при себе законные платежные средства этих территорий, заключаются в тюрьму и подвергаются штрафу. Эти действия, навязанные гражданскому населению, призваны усилить притеснения и запугивания, которым оно постоянно подвергается, с целью вынудить его покинуть эти территории, осложнив тем самым проблему арабских беженцев. Эта политика свидетельствует о том, что Израиль полностью пренебрегает резолюцией

* Выпущен также под условным обозначением А/7059.

242 (1967) Совета Безопасности от 22 ноября 1967 года, которая подтвердила необходимость изыскания справедливого урегулирования проблемы беженцев.

Более того, настойчивость Израиля в проведении этой политики и изгнание жителей полосы Газа и Синая противоречат хорошо известным нормам международного права, положениям Женевских конвенций о защите жертв войны от 12 августа 1949 года, принципам, изложенным во Всеобщей декларации прав человека, и резолюциям, принятым Организацией Объединенных Наций, в частности, резолюции 237 (1967) от 14 июня 1967 года, пункт 1 постановляющей части которой призывает Израиль "обеспечить сохранность, благополучие и безопасность жителей тех районов, где происходили военные операции, и способствовать возвращению жителей, бежавших из этих районов после начала военных действий".

Буду признателен за распространение данного письма в качестве официального документа Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи.

Мохамед Авад ЭЛЬ-КОНИ
Постоянный представитель
Объединенной Арабской Республики
при Организации Объединенных Наций
